

**ENTITÉ DE PLANIFICATION DES
SERVICES DE SANTÉ EN FRANÇAIS
ÉRIÉ ST. CLAIR/SUD-OUEST**

ÉTATS FINANCIERS

31 MARS 2014

**ENTITÉ DE PLANIFICATION DES SERVICES DE SANTÉ EN FRANÇAIS ÉRIÉ ST.
CLAIR/SUD-OUEST**
TABLE DES MATIÈRES
31 MARS 2014

	<u>Page</u>
Table des matières	1
Rapport de l'auditeur indépendant	2 - 3
Bilan	4
État des revenus et dépenses et actifs nets	5
État des flux de trésorerie	6
Notes complémentaires	7 - 8



RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres

Entité de Planification des Services de Santé en Français Érié St. Clair/Sud-Ouest

Rapport sur les états financiers

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de l'Entité de Planification des Services de Santé en Français Érié St. Clair/Sud-Ouest, qui comprennent le bilan au 31 mars 2014, et l'état des revenus et dépenses et actifs nets et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice terminé le 31 mars 2014, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité des auditeurs

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournies dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.



Opinion

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'Entité de Planification des Services de Santé en Français Érié St. Clair/Sud-Ouest au 31 mars 2014, ainsi que de sa performance financière et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé le 31 mars 2014, conformément aux normes comptables Canadiennes pour les organismes sans but lucratif.


Hyatt Lassaline LLP
Comptables agréés, experts-comptables autorisés

203-2510 Ouellette Avenue
Windsor, Ontario
le 16 mai 2014

**ENTITÉ DE PLANIFICATION DES SERVICES DE SANTÉ EN FRANÇAIS ÉRIÉ ST.
CLAIR/SUD-OUEST**

BILAN
31 MARS 2014

	2014	2013
	\$	\$
ACTIFS		
ACTIFS À COURT TERME		
Encaisse	108,702	155,814
Remises gouvernementales à recevoir	8,325	
	<u>117,027</u>	<u>155,814</u>
PASSIFS ET ACTIFS NETS		
PASSIFS À COURT TERME		
Remises gouvernementales à payer		4,599
Comptes créditeurs et frais courus	56,284	48,360
	<u>56,284</u>	<u>52,959</u>
REVENUS REPORTÉS (note 4)	<u>60,743</u>	<u>102,855</u>
	117,027	155,814
ACTIFS NETS		
Actifs nets non affectés		
	<u>117,027</u>	<u>155,814</u>



directeur



directeur

**ENTITÉ DE PLANIFICATION DES SERVICES DE SANTÉ EN FRANÇAIS ÉRIÉ ST.
CLAIR/SUD-OUEST**

ÉTAT DES REVENUS ET DÉPENSES ET ACTIFS NETS
POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2014

	2014	2013
	\$	\$
REVENUS		
Contributions - RLISS	467,645	432,507
Divers	1,910	1,135
	<hr/> 469,555	<hr/> 433,642
DÉPENSES		
Assurance	1,822	2,271
Avantages sociaux	52,279	47,816
Communications	107,997	42,957
Conseil d'administration	928	3,396
Fournitures de bureau	4,659	9,462
Frais de formation		1,155
Frais de déplacement	15,937	13,793
Frais professionnels	6,250	8,842
Information technologique	14,392	15,293
Intérêts et frais bancaires	242	84
Engagement communautaire	3,520	12,911
Loyer	19,929	19,929
Parti non remboursable de la TVH	6,346	4,999
Planification	5,000	5,000
Salaires	224,149	240,890
Soutien aux ressources humaines et de la comptabilité	6,105	4,844
	<hr/> 469,555	<hr/> 433,642
SURPLUS DES REVENUS SUR LES DÉPENSES		
ACTIFS NETS, AU DÉBUT DE L'ANNÉE		
ACTIFS NETS, À LA FIN DE L'ANNÉE		

**ENTITÉ DE PLANIFICATION DES SERVICES DE SANTÉ EN FRANÇAIS ÉRIÉ ST.
CLAIR/SUD-OUEST**

ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE
POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2014

	2014	2013
	\$	\$
ENTRÉE (SORTIE) DE FONDS LIÉE AUX ACTIVITÉS SUIVANTES :		
ACTIVITÉS D'EXPLOITATION		
CHANGEMENT DANS LES ÉLÉMENTS HORS CAISSE		
Diminution (augmentation) des comptes clients		1,809
Diminution (augmentation) des remises gouvernementales à recevoir	(12,924)	(2,860)
Augmentation (diminution) des comptes créditeurs et frais courus	7,924	19,845
	(5,000)	18,794
ACTIVITÉS DE FINANCEMENT:		
Augmentation (diminution) des revenus reportés	(42,112)	(3,740)
AUGMENTATION (DIMINUTION) DE LA TRÉSORERIE	(47,112)	15,054
TRÉSORERIE AU DÉBUT DE L'EXERCICE	155,814	140,760
TRÉSORERIE À LA FIN DE L'EXERCICE	108,702	155,814
La trésorerie comprend :		
Encaisse	108,702	155,814

ENTITÉ DE PLANIFICATION DES SERVICES DE SANTÉ EN FRANÇAIS ÉRIÉ ST. CLAIR/SUD-OUEST

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 MARS 2014

1. HISTORIQUE DE L'ORGANISATION ET SES OBJECTIFS

L'Entité de Planification des Services de Santé en Français Érié St. Clair/Sud-Ouest est une organisation sans capital-actions et sans but lucratif qui fut fondée le 13 septembre 2010 pour offrir l'accès des services de santé en français pour la population francophone du réseau local d'intégration des services de santé (RLISS) Érié St. Clair/Sud-Ouest. L'organisation a été incorporée sous l'Acte des associations et entreprises de la Province de l'Ontario.

2. CONVENTIONS COMPTABLES

Constatation des revenus

Les revenus sont comptabilisés selon la méthode de la comptabilité d'exercice. Les revenus sont comptabilisés selon la constatation à l'achèvement des travaux. Les contributions sans restrictions sont réalisées lorsqu'ils sont réalisés ou à recevoir et une estimation raisonnable est possible.

Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées comme une dépense de l'exercice financier. En 2014 les dépenses d'immobilisations se chiffrent à 14,391 \$ et depuis la création de l'organisation, les dépenses en immobilisations se chiffrent à 30,382 \$.

Services contribués

À cause de la difficulté à déterminer la juste valeur des services contribués, ils ne sont pas comptabilisés dans les états financiers.

Utilisation des estimations

La préparation en conformément aux principes comptables canadiens généralement reconnus requiert la direction à faire des estimations qui affectent les actifs et passifs aux dates de la préparation du bilan ainsi que les revenus et dépenses comptabilisées. Les résultats actuels peuvent différer des montants estimés par la direction lorsque d'autres informations pertinentes sont accessibles. Les estimations sont principalement concernant des frais courus.

Instruments financiers

Les instruments financiers de l'organisation consistent de l'encaisse, les remises gouvernementales à recevoir, et les comptes créditeurs et frais courus. Ces instruments sont enregistrés initialement à la juste valeur et sont ensuite évalués au coût ou au coût amorti.

Concernant le capital

L'organisation suit les normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif pour les informations à procurer concernant le capital. Les recommandations déterminent si l'organisation a atteint ses objectifs de gestion du capital et si ce n'est pas le cas, les conséquences qui seront exigées. L'organisation a des objectifs de gestion du capital qui sont décrits dans la note 1.

**ENTITÉ DE PLANIFICATION DES SERVICES DE SANTÉ EN FRANÇAIS ÉRIÉ ST.
CLAIR/SUD-OUEST**

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 MARS 2014

3. DÉPENDANCE ÉCONOMIQUE ET CONTRIBUTIONS DE RLISS

La viabilité de l'organisation dépend du RLISS puisque la majorité de ses revenus parviennent de celle-ci. Selon l'attente avec le RLISS, le montant de la contribution est sujet à une détermination finale. Dans le cas où le RLISS ajusterait ce montant, la différence sera comptabilisée lors de l'exercice que l'ajustement sera effectué.

4. REVENUS REPORTÉS

Les revenus reportés représentent les contributions du RLISS reçu dans l'année mais non dépensés. Ces montants sont constatés comme revenus pour l'exercice au cours duquel les dépenses connexes sont engagées ou les services sont offerts. Les revenus reportés doivent être consacrés, selon l'appobration du RLISS, à la réalisation d'un sociogramme, d'une analyse des modèles de prestation de services dans les communautés francophones en situation minoritaire partout au Canada, et pour d'autres projets.

5. RIQUES ET CONCENTRATION DE RISQUE

L'organisation estime qu'il n'est pas exposé à des risques ou des concentrations de risque importants.

6. ENGAGEMENTS

L'organisation a un bail venant à échéance dans 2016 pour la location de l'espace pour 10,932 \$ par année.